



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/91
25 November 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

ДОКЛАД КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТОЙ СЕССИИ
(28 сентября - 1 октября 1998 года)

**Основные итоги работы пятьдесят шестой сессии
Комитета по лесоматериалам**

- ◆ Комитет рассмотрел вопрос о реализации Плана действий ЕЭК, четыре "кросс-секторальных вопроса", определенных Комиссией, и обсудил вопрос о том, какие новые мероприятия могли бы быть осуществлены при условии наличия дополнительных ресурсов. Он также принял решение укреплять сотрудничество с другими ОВО ЕЭК (пункты 8-11, 20-22 и 27);
- ◆ Комитет провел обзор своих мероприятий в поддержку устойчивого развития лесного хозяйства, которому он придает самое первоочередное значение, и приветствовал вклад ЕЭК/ФАО в подготовку Лиссабонской конференции на уровне министров. Комитет постановил, что он будет активно участвовать в процессе разработки общеевропейской программы действий по лесам, решение о которой было принято в Лиссабонской декларации (пункты 17-22);
- ◆ Специальной темой сессии являлись "Вопросы взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов". С учетом результатов проведенного обсуждения Комитет постановил уделять особое внимание последствиям политики в области развития энергетики и охраны окружающей среды для лесного сектора (пункты 12-14);
- ◆ Комитет рассмотрел положение на рынках лесных товаров в 1998 году и перспективы их развития в 1999 году и утвердил соответствующее заявление (пункты 15-16);
- ◆ Комитет провел обзор своих мероприятий (пункты 23-33) и утвердил свою программу работы на 1999-2003 годы (приложение I), распределение элементов программы по их приоритетности (приложение II) и предварительное расписание совещаний (приложение III).

Введение

1. Комитет ЕЭК по лесоматериалам провел свою пятьдесят шестую сессию в Женеве 28 сентября – 1 октября 1998 года. На сессии присутствовали представители Австрии, Беларуси, Бельгии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Италии, Канады, Латвии, Литвы, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии.
2. В работе сессии участвовал представитель Европейской комиссии.
3. Было представлено следующее специализированное учреждение Организации Объединенных Наций: Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).
4. Были представлены следующие неправительственные организации: Международное техническое общество по изучению тропических древесных пород (МТОТДП); Конфедерация европейской бумажной промышленности (КЕБП); Европейская сельскохозяйственная конфедерация (ЕСК); Европейский совет по МДФ (ЕСМ); Европейская федерация производителей древесноволокнистых плит (ФЕРОПА); Европейская федерация фанерной промышленности (ЕФФП); Европейская федерация ассоциаций производителей древесностружечных плит (ФЕСИП); Европейский лесной институт (ЕЛИ); Малайзийский совет по лесоматериалам; Ассоциация производителей конструкционных лесоматериалов (АПКЛ); Организация европейской лесопильной промышленности (ОЕЛП).
5. Комитет почтил память г-на Отто Экмюллера (Австрия), бывшего председателя Рабочей группы ЕЭК/ФАО по экономике и статистике лесного сектора, и г-на Ива Кошелана (Франция), являвшегося на протяжении длительного периода времени делегатом в Объединенном комитете ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе.
6. Перед участниками сессии выступил г-н И. Бертелло, Исполнительный секретарь ЕЭК.

Утверждение повестки дня (Пункт 1 повестки дня)

7. Была утверждена предварительная повестка дня (ЕСЕ/ТІМ/90).

Осуществление Плана действий ЕЭК (Пункт 2 повестки дня) (ТІМ/1998/1)

8. Г-жа К. Косгров-Сакс, Директор Отдела торговли ЕЭК, проинформировала Комитет о ходе осуществления реформы ЕЭК и Плана действий. Комитет отметил, что все четыре "кросс-секторальных вопроса" ЕЭК учтены в его программе. Устойчивое развитие является центральным элементом всей его деятельности, при этом также осуществляется программа

оказания помощи странам переходного периода в области развития их сектора лесного хозяйства. Деловые круги участвуют в работе Комитета с самого начала, а гендерные проблемы уже рассматривались на одной сессии и, возможно, будут вновь включены в будущую программу.

9. Комитет обсудил вопрос о том, какие мероприятия могли бы быть осуществлены при наличии дополнительных ресурсов, и постановил, что основное внимание в рамках любых новых мероприятий должно уделяться его наиболее приоритетной области работы, т.е. вопросам содействия устойчивому развитию лесного хозяйства в регионе. Его предложения по этой теме представлены в рамках пунктов 5 и 6 повестки дня (см. пункты 20-21, 27).

10. Комитет утвердил распределение элементов программы по их приоритетности (см. приложение II).

11. Комитет отметил, что его программа публикаций постоянно анализируется межправительственным органом (Объединенной рабочей группой ФАО/ЕЭК), в связи с чем выпуск его публикаций целесообразно продолжить.

Специальная тема: Вопросы взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов (Пункт 3 повестки дня) (ТИМ/1998/2)

12. С докладами по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов выступили члены Группы специалистов по этой теме: г-н Й. Денг (Германия), Б. Хиллинг (Швеция), Я. Илавский (Словакия), П. Инс (Соединенные Штаты) и Й. Стопп (Нидерланды), а также г-н Дж. Уолл (Европейская комиссия), который представил доклад, подготовленный г-жой М. Перес Латорре (Европейская комиссия). Комитет поблагодарил авторов за их интересные доклады.

13. Комитет постановил опубликовать представленные доклады в серии документов ЕЭК/ФАО для обсуждения вместе с резюме результатов их обсуждения.

14. Комитет обсудил вопросы взаимодействия рынков лесных товаров, рециркуляции древесины и древесного волокна и производства энергии на базе древесины. При нынешнем относительно низком уровне цен на ископаемые виды топлива и в условиях отсутствия правительственных стимулов (например, налогов на выбросы углерода) энергия, производимая на базе древесины, не является конкурентоспособным энергоресурсом. Рециркуляция древесины и производство энергии на базе древесины путем использования экологически и экономически эффективных методов могли бы играть более важную роль в общей системе производства и использования древесины и иметь большое значение для развития сельских районов. Принимая во внимание кросс-секторальные аспекты этих вопросов, Комитет будет развивать сотрудничество с Комитетом ЕЭК по устойчивой энергетике и Комитетом ЕЭК по экологической политике, в частности в том, что касается последствий политики в области развития энергетики и охраны окружающей среды для лесного сектора.

Изменения на рынке в 1998 году и перспективы на 1999 год (Пункт 4 повестки дня)
(ТІМ/1998/3 и ЕСЕ/ТІМ/ВULL/51/3)

15. Комитет рассмотрел положение на рынках на основе Ежегодного обзора рынка лесных товаров, сообщений стран и национальных прогнозов на 1998 и 1999 годы. Он утвердил заявление по вопросу о состоянии рынков, которое будет впоследствии опубликовано и распространено на широкой основе.

16. В ходе обсуждения Комитет определил ряд вопросов, касающихся информации и анализа, и постановил передать их на рассмотрение Рабочей группы по экономике и статистике лесного сектора, которая проведет свою сессию в мае 1999 года:

- информация, необходимая для отслеживания тенденций развития рынков сертифицированных лесных товаров;
- информация о торговле и производстве товаров, прошедших дополнительную обработку;
- улучшение статистических данных по MDF и OSB;
- отдельные вопросы, касающиеся классификации/определений.

Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: последующие мероприятия в связи с Лиссабонской конференцией по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров; деятельность по выполнению решений КУР/МГЛ и участие в работе МФЛ (Пункт 5 повестки дня) (ТІМ/1998/4)

17. Комитет был проинформирован о вкладе ЕЭК/ФАО в Общеευропейский и глобальный процессы, после чего он рассмотрел вопрос о своем будущем вкладе в деятельность в этой области. Делегации Португалии и Австрии, т.е. стран координаторов Общеевропейского процесса, дали высокую оценку вкладу ЕЭК/ФАО в подготовку Лиссабонской конференции. Комитет подчеркнул, что он и впредь будет уделять самое первоочередное внимание этим вопросам.

18. Комитет вновь подтвердил, что его основная деятельность, состоящая в мониторинге и анализе вопросов устойчивого развития лесного хозяйства в регионе, уже сама по себе является важным вкладом в обеспечение устойчивого лесопользования в регионе. Работа, в частности, по таким направлениям, как оценка лесных ресурсов, информация и статистические данные, обзоры рынков, исследования тенденций и перспектив развития лесного хозяйства и оказание помощи странам переходного периода, должна быть продолжена, поскольку она полностью соответствует целям как глобального, так и Общеевропейского процессов.

19. Комитет решил активно участвовать в процессе разработки общеевропейской программы действий по лесам, решение о которой было принято в Лиссабонской декларации. Он приветствовал тот факт, что работа будет продолжена через систему существующих организаций, а не путем создания каких-либо новых органов. Он также подчеркнул важность продолжения тесного сотрудничества между организациями.

20. Комитет обсудил возможные новые направления деятельности на основе предложений, подготовленных секретариатом в консультации с бюро. Комитет определил две области, в которых он, пользуясь своими сравнительными преимуществами, мог бы, в сотрудничестве с ЕЛК и в рамках своего существующего мандата, осуществить новые мероприятия:

- **Вопросы торговли и окружающей среды в секторе лесного хозяйства и лесных товаров** могли бы быть рассмотрены на семинаре высокого уровня, возможно, в 2000 году. Этот семинар должен быть подготовлен в тесном сотрудничестве с Комитетами ЕЭК по развитию торговли, промышленности и предпринимательства и по экологической политике, а также с ВТО и другими органами, включая НПО. При определении тематики семинара следует обеспечить, чтобы она дополняла, а не дублировала работу, проводимую другими организациями, в частности под эгидой МФЛ, например семинар по торговым аспектам устойчивого использования всех видов лесов, который будет организован Бразилией и ЮНКТАД в феврале 1999 года.
- **Стратегии стимулирования и поощрения рационального использования древесины и других лесных товаров как экологически благоприятных и возобновляемых материалов** можно было бы также обсудить на семинаре, который следует подготовить с учетом результатов работы группы по СО (например, в области конкуренции и замены) и деятельности в области анализа жизненного цикла материалов.

21. Что касается других возможных направлений деятельности, которые были определены секретариатом и которые являются актуальными и интересными, то Комитет сделал следующие замечания:

- **Вопрос о роли женщин в лесном секторе Европы** будет рассмотрен на семинаре Объединенного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ, который состоится в Португалии в 2001 году и на котором будут рассмотрены темы, определенные в приложении к документу ТІМ/1998/4.
- Некоторые вопросы, определенные в рамках темы "**Лесной сектор и общество: диалог, поддержание контактов, участие, конфликт интересов и урегулирование споров**", также изучаются в рамках деятельности Объединенного комитета.

- Вопрос о **роли и ответственности частных лесовладельцев в Европе** будет рассмотрен на совещании, которое организуют ассоциации лесовладельцев в конце 1998 года.
- **Вопрос о роли европейских лесных экосистем в деле смягчения последствий изменений климата** будет частично рассмотрен в ОЛРУБЗ-2000, которая будет содержать количественную оценку потоков углерода применительно к лесам.

22. Комитет просил секретариат проработать эти предложения и представить предложения по конкретным мероприятиям сессии ЕЛК в октябре 1998 года.

Обзор мероприятий, проведенных после пятьдесят пятой сессии, и программа работы на 1999-2003 годы (Пункт 6 повестки дня)

23. Комитет рассмотрел свои мероприятия на основе обзора в документе ТІМ/1999/5 и более подробной информации, содержащейся в документах ТІМ/1999/5/Add.1-Add.3. Он утвердил свою программу работы (приложение I), распределение элементов программы по их приоритетности (приложение II) и перечень совещаний (приложение III). Перечень совещаний обновляется на регулярной основе в течение года и публикуется в сайте в сети WWW.

24. Комитет настоятельно рекомендовал секретариату возобновить работу над перспективными исследованиями, как только будет заполнен вакантный пост ФАО в секретариате. Он также решил обсудить на своей следующей сессии, после того как будет полностью укомплектован штат секретариата, вопрос об осуществлении проекта по структурным тенденциям на рынках лесных товаров и тенденциям развития структуры и мощностей лесной промышленности.

25. Комитет выразил глубокую благодарность Австрии, Канаде, Португалии, Российской Федерации, Словакии, Словении, Франции, Чешской Республике и Швейцарии, которые в прошлом году принимали сессии его вспомогательных органов, семинары, рабочие совещания и совещания групп специалистов. Он также выразил благодарность странам, которые внесли взносы в целевой фонд, назначили экспертов для проведения Оценки лесных ресурсов умеренной и бореальной зон или предоставили услуги экспертов, в которых нуждались группы специалистов.

а) Деятельность ФАО и других основных вспомогательных органов ЕЭК, имеющая отношение к работе Комитета по лесоматериалам (ТІМ/1998/6)

26. Комитет был проинформирован о регулярных и оперативных программах ФАО по вопросам развития лесного хозяйства в Европе на основе документа (FO:EFС/98/4), который был подготовлен для двадцать девятой сессии Европейской лесной комиссии.

27. Комитет был также проинформирован о деятельности других основных вспомогательных органов ЕЭК, касающейся вопросов, которые представляют для него интерес. Он принял к сведению эту информацию и постановил учесть ее при обсуждении своей собственной программы работы. Комитет отметил, что решения, принятые им в рамках других пунктов повестки дня, предполагают развитие тесного и оперативного сотрудничества с тремя другими основными вспомогательными органами ЕЭК, а именно с Комитетами по развитию торговли, промышленности и предпринимательства, по экологической политике и по устойчивой энергетике. Директор Отдела г-жа К. Косгров-Сакс заверила Комитет в том, что Комитет по развитию торговли, промышленности и предпринимательства будет оказывать ему всяческую поддержку в деле осуществления нового элемента деятельности по вопросам торговли и окружающей среды в лесном секторе (см. пункт 5 повестки дня). Секретариату было также предложено проинформировать Комитет ЕЭК по устойчивой энергетике о вопросах, определенных группой специалистов по вопросам взаимодействия сектора циркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов, в целях определения возможных областей сотрудничества.

b) Деятельность в области поддержания связей с общественностью (TIM/1998/5/Add.1)

28. Г-н И. Гшвандтль (Австрия), руководитель Группы специалистов ФАО/ЕЭК по связям с общественностью в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности, рассказал о результатах, достигнутых Группой в области укрепления международных контактов путем создания международной сети специалистов в области СО в регионе ЕЭК. Г-жа Б. Саннесс (Норвегия), заместитель руководителя, представила проект доклада Группы "Условия конкуренции на рынках лесоматериалов и упаковочных материалов из бумаги: факторы, обуславливающие их замену, с уделением особого внимания информационным кампаниям по экологическим аспектам".

29. Одна из рекомендаций, содержащихся в этом докладе, состоит в том, чтобы обсудить его последствия на международном форуме специалистов по поддержанию связей с общественностью. После обсуждения, в рамках которого Комитет выразил поддержку Группе, дал высокую оценку ее своевременному докладу и просил подготовить резюме этого доклада, он постановил продлить ее мандат до ноября 2000 года. В этот мандат будут внесены поправки с целью включения мероприятий, запланированных в связи с новой инициативой Комитета по лесоматериалам "Стратегии стимулирования и поощрения рационального использования древесины и других лесных товаров как экологически благоприятных и возобновляемых материалов".

c) Вопросы взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов (TIM/1998/5/Add.2)

30. Г-н Б. Хиллринг (Швеция), руководитель Группы специалистов по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов, рассказал о деятельности Группы, в том числе о подготовке специальной темы нынешней

сессии. Г-н Р. Бали (Турция) пригласил членов Комитета на рабочее совещание группы, которое состоится в Стамбуле 3-6 ноября 1998 года. В рамках этого рабочего совещания Группа проведет свое очередное совещание и сообщит о полученных результатах Комитету в 1999 году, т.е. когда истекает ее мандат.

d) Ознакомительная поездка Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО в Ирландию (ТІМ/1998/5/Add.3)

31. Г-н Дж. Маклауфлин (Ирландия) пригласил делегатов Комитета на ознакомительную поездку в Ирландию, которая состоится 5-11 сентября 1999 года. Первоначальная информация, опубликованная в документе ТІМ/1998/5/Add.3, будет обновлена и распространена среди глав делегаций, а также помещена в сайте Комитета сети WWW. Комитет поблагодарил Ирландию за подготовку этой ознакомительной поездки и предложил другим странам рассмотреть вопрос об организации ознакомительных поездок в будущем.

e) Межсекретариатская рабочая группа по статистике лесного сектора

32. Комитет приветствовал предложение межсекретариатского совещания, организованного МОТД, относительно распространения совместного вопросника ФАО/ЕЭК/МОТД/Евростата в 1999 году (с просьбой о представлении данных за 1998 год). Такое сотрудничество в области сбора данных и обмена ими позволит более эффективно использовать ресурсы секретариатов и уменьшить объем работы, который приходится выполнять странам в связи с представлением данных. Комитет просил Объединенную рабочую группу рассмотреть новый совместный вопросник на ее сессии в мае 1999 года и подготовить необходимые предложения для утверждения.

f) Мандаты групп специалистов

33. Комитет утвердил предложенный мандат группы специалистов по связям с общественностью (с внесенными в него поправками, которые были упомянуты выше в подпункте b)), продлил мандат группы специалистов по оказанию помощи странам переходного периода до 2000 года и внес поправки в мандат группы специалистов по лесным пожарам, исключив из него ссылку на организацию совещания Финляндией.

Выборы должностных лиц (Пункт 7 повестки дня)

34. Комитет избрал г-жу А. Бергквист (Швеция) Председателем, а гг. Ж. Серво (Канада) и Н.А. Бурдина (Российская Федерация) заместителями Председателя. Он выразил глубокую благодарность г-ну Г. Сигелю (Австрия), покидающему свой пост заместителя Председателя, за его большой вклад в работу Комитета на постах Председателя и заместителя Председателя в течение пяти лет.

Прочие вопросы (Пункт 8 повестки дня)

35. Комитет отметил, что большинство его документов было выпущено лишь перед самым началом сессии. Это значительно снизило их полезность, поскольку широкое распространение и обсуждение этих документов на национальном уровне, в том числе среди деловых кругов, является важным элементом процесса подготовки сессии. Поскольку документы были подготовлены своевременно, задержки были обусловлены главным образом проблемами в области перевода и тем фактом, что их распространение не допускается, пока они не будут иметься на всех языках. Комитет выразил надежду, что в будущем будут выделены достаточные ресурсы для обеспечения своевременного перевода и распространения этих важных документов, и предложил, чтобы секретариат содействовал распространению этих документов с помощью электронных средств.

Утверждение доклада (Пункт 9 повестки дня)

36. Комитет утвердил свой доклад на основе проекта, представленного секретариатом.

Сроки проведения следующей сессии (Пункт 10 повестки дня)

37. Комитет постановил, что его следующая сессия будет проведена 27-30 сентября 1999 года при условии наличия ресурсов для ее обслуживания.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЧАСТЬ I

ОБЩАЯ КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ КОМИТЕТА ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ И ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИИ ФАО НА 1999-2003 ГОДЫ

Настоящая программа осуществляется Комитетом ЕЭК по лесоматериалам (КЛ) и Европейской лесной комиссии ФАО (ЕЛК), а также их вспомогательными органами, которые проводят свои сессии один раз в два года:

- Объединенным комитетом ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе (ОК) (2000 год, 2002 год)
- Объединенной рабочей группой ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора (ЭСЛС) (1999 год, 2001 год)
- Рабочей группой ЕЛК по мелиоративным работам на горных водоразделах (2000 год, 2002 год)
- Рабочей группой ЕЛК/АКЛ/БВЛК по проблема лесного хозяйства в районе Средиземноморья "*Silva Mediterranea*" (SM) (1999 год, 2001 год)

А. ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА: МОНИТОРИНГ И АНАЛИЗ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ СЕКТОРА ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА И ЛЕСНЫХ ТОВАРОВ В РЕГИОНЕ

1.1 Сбор и распространение информации о тенденциях в секторе, включая публикацию Бюллетеня по лесоматериалам (приоритет 4)

Описание: На регулярной основе осуществляется сбор и распространение информации о производстве, торговле и ценах на круглый лес и лесные товары, а также о лесных пожарах.

Метод работы: Статистические данные собираются от стран на ежегодной основе и публикуются в Бюллетене по лесоматериалам. Сбор данных координируется с ФАО, Рим, Евростатом и МОТД, при этом полученные результаты используются всеми четырьмя организациями. Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора проводит обзор всей системы на своих сессиях, созываемых один раз в два года.

Срок: Постоянно; **Ежегодные мероприятия:** шесть выпусков Бюллетеня по лесоматериалам: цены на лесные товары; статистические данные о производстве и торговле; данные о торговых потоках; ежегодный обзор рынка; статистика лесных пожаров и результаты обсуждения положения на рынках, проводимого Комитетом на его ежегодных сессиях.

1.2 Оценка лесных ресурсов 2000 года (леса умеренной и бореальной зон) (приоритет 5)

Описание: Сбор и публикация информации о лесных ресурсах умеренной и бореальной зон (в том числе по странам за пределами региона ЕЭК) осуществляются под эгидой Объединенной рабочей группы ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора в контексте Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО.

Метод работы: Под руководством группы специалистов и с учетом рекомендаций Консультации экспертов, которая состоялась в Котке (Финляндия) в июне 1996 года, был подготовлен вопросник. На всех этапах эта работа осуществляется в тесном сотрудничестве с Департаментом лесного хозяйства ФАО и другими организациями, проводящими активную деятельность в этой области.

Срок: Постоянно, обзор в 2003 году. **Мероприятия в 1999 году:** публикация, база данных и справочная документация.

1.3 Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: поддержка мероприятий по выполнению решений КООНОСР и Европейского процесса охраны лесов (приоритет 1)

Описание: Комитет и Комиссия будут оказывать поддержку мероприятиям по выполнению решения КООНОСР, в том числе работе Комиссии по устойчивому развитию (КУР), Межправительственному форуму по лесам (МФЛ), а также Европейскому процессу, начало которому положила Конференция по вопросам охраны лесов на уровне министров. В частности, Комиссия будет на регулярной основе проводить обзор национальной лесохозяйственной политики и отдельных актуальных политических вопросов, например изменений в области сертификации устойчивого лесопользования, в целях контроля за осуществлением на национальном уровне решений КООНОСР и Европейского процесса, а также оказания помощи национальным директивным органам. Комитет и Комиссия будут осуществлять сбор и анализ информации, относящейся к резолюциям n1 и n2 Хельсинкской конференции, в частности в том, что касается количественных показателей устойчивого лесопользования, и оказывать помощь в деле подготовки докладов по этому вопросу для Европейского процесса.

Метод работы: На каждой сессии ЕЛК делегаты представляют национальные доклады о ходе работы, подготавливаемые в соответствии с планом, который был разработан Исполнительным комитетом. Эти доклады обобщаются секретариатом перед сессией, а затем представляются и обсуждаются на сессии. На своей сессии в 1998 году ЕЛК обсудит результаты работы КУР, касающиеся Европы, а также существующие в

европейском регионе проблемы и подготовит рекомендации относительно стратегии ФАО с точки зрения Европы. Помимо этого секретариат с согласия Основного координационного комитета Общеввропейского процесса и в сотрудничестве с другими соответствующими международными организациями, включая ФАО, ЕС, ОЭСР и МСП-леса, представил Лиссабонской конференции данные для перечня количественных показателей устойчивого лесопользования. Использовались существующие источники, в частности Оценка лесных ресурсов, которые были усовершенствованы, с тем чтобы в большей мере отвечать требованиям Общеввропейского процесса. Группа специалистов по связям с общественностью будет продолжать осуществлять работу в целях создания благоприятного представления о лесном секторе, что предусмотрено в ее мандате, содержащемся в документах ТІМ/1998/5 и FO:ЕФС/98/7. Группа специалистов по социально-экономическим аспектам лесного хозяйства, созданная под эгидой Объединенного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ, подготовила материалы для резолюции L1 Лиссабонской конференции и представит предложения Объединенного комитета по этой теме странам - координаторам Общеввропейского процесса. В 2000 году в тесном сотрудничестве с Комитетами ЕЭК по развитию торговли, промышленности и предпринимательства и по экологической политике, а также с ВТО и другими органами будет, возможно, организован семинар по вопросам торговли и окружающей среды в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности. Также будет организован семинар по стратегиям стимулирования и поощрения рационального использования древесины и других лесных товаров как экологически благоприятных и возобновляемых материалов. Секретариат подготовит предварительные планы осуществления этих мероприятий и представит их совещанию бюро обоих вышестоящих органов в апреле 1999 года.

Срок: До 1999 года.

1.4 Мероприятия для стран, находящихся на переходном этапе, включая координацию деятельности по осуществлению резолюции НЗ Хельсинкской конференции на уровне министров (приоритет 6)

Описание: Комитет и Комиссия будут предоставлять помощь странам переходного периода в целях стимулирования процесса экономических реформ и перехода к рыночной экономике в их секторе лесного хозяйства и лесных товаров. Вопросы и темы, которые будут включены в эту программу, должны соответствовать приоритетам и потребностям соответствующих стран. В частности, Комитет и Комиссия будут содействовать осуществлению резолюции НЗ "Оказание помощи странам, экономика которых находится на переходном этапе, в области лесного хозяйства" путем мониторинга и анализа этой помощи с целью определения того, соответствует ли она реальным потребностям и приоритетам стран.

Метод работы: Работой в этой области руководит группа специалистов, которая проводит свои совещания на регулярной основе. Секретариат, будучи международным координатором деятельности по осуществлению резолюции НЗ, занимается сбором, хранением и анализом информации и представляет регулярные доклады вышестоящим органам и, в соответствующих случаях, совещаниям, проводимым в рамках Общеввропейского процесса.

В настоящее время ведется база данных по вопросам оказания помощи странам переходного периода в области лесного хозяйства, доступ к которой является открытым. Комитет и Комиссия проводят различные мероприятия, в частности рабочие совещания, которые планируются и организуются на гибкой основе по двум следующим направлениям:

- создание институциональной структуры, включая правовую и политическую инфраструктуру;
- развитие ориентированных на рынок и экологически безопасных предприятий.

Срок: До 2000 года; **Мероприятия в 1998/1999 годах:** осенью 1998 года в Чешской Республике было проведено рабочее совещание по сертификации устойчивого лесопользования и рынкам сертифицированных лесных товаров в странах переходного периода; в 1999 или 2000 году в Беларуси, при условии выделения необходимых финансовых ресурсов, будет проведено рабочее совещание по развитию сбыта пиломатериалов в странах переходного периода. База данных по вопросам оказания помощи странам переходного периода в области развития их сектора лесного хозяйства, созданная в соответствии с резолюцией НЗ, будет регулярно обновляться и распространяться на широкой основе. Группа проведет свое совещание в 1999 году в Австрии.

1.5 Обзор рынков лесных товаров и краткосрочные прогнозы (приоритет 2)

Описание: Комитет на постоянной основе проводит анализ краткосрочных тенденций в области производства, торговли, потребления и цен на лесные товары и разрабатывает прогнозы краткосрочных перспектив с целью представления правительствам и сектору лесных товаров точной последней информации и оценок.

Метод работы: На своих ежегодных сессиях Комитет по лесоматериалам проводит обзор краткосрочных тенденций и перспектив развития рынков на основе оценок, подготавливаемых делегациями, и Ежегодного обзора рынка лесных товаров, который подготавливается секретариатом и в котором проводится обзор тенденций за предыдущий год. Анализ рыночных тенденций и краткосрочных перспектив, утверждаемый Комитетом, публикуется. В рамках обсуждения положения на рынке Комитет на основе информации делегаций об изменениях в их странах и сообщений экспертов также проводит обзор тенденций на рынках сертифицированных лесных товаров.

Срок: Постоянно. **Ежегодные мероприятия:** Ежегодный обзор рынка и заявление Комитетом по вопросу о положении на рынках на его ежегодных сессиях.

1.6 Перспективы в области предложения и спроса на рынках лесоматериалов, недревесных лесных товаров и услуг леса (приоритет 3)

Описание: Комитет и Комиссия следят за перспективными оценками и прогнозами в отношении долгосрочных тенденций в области производства, торговли, потребления лесных

товаров и цен на них, а также подготавливают и регулярно обновляют эти показатели в целях анализа устойчивости предложения лесоматериалов в Европе в долгосрочном плане. Комитет и Комиссия также проведут исследование перспектив в области предложения и спроса на рынках недревесных лесных товаров и услуг леса. Этой работой руководит Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора.

Метод работы: Пятое исследование тенденций и перспектив развития лесного хозяйства в Европе (ТПЛЕ V) было опубликовано и распространено в 1996 году. Совместная сессия в 1996 году рассмотрела его результаты и обсудила последствия этого исследования для политики. Оценка всего процесса была проведена Объединенной рабочей группой ФАО/ЕЭК. Будет создана основная группа по перспективным исследованиям и данным, которая проведет свое первое совещание в 1998/1999 году. Секретариат под руководством основной группы осуществит рекомендации Рабочей группы как только будет полностью укомплектован штат сотрудников в Женеве.

Подготовленное группой специалистов исследование положения на рынках недревесных лесных товаров и услуг леса, содержащее национальные доклады, составленные в соответствии с единым форматом, было опубликовано в 1998 году.

Группа специалистов по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов, в соответствии с мандатом в ТІМ/1998/5, приложение 3, проведет анализ воздействия изменений в технологии и законодательстве на рециркуляцию, энергетический сектор и рынки лесоматериалов. Этот анализ послужил основой для специального обсуждения этого вопроса на пятьдесят шестой сессии Комитета.

Срок: Постоянно. **Мероприятия в 1998–1999 годах:** план следующего перспективного исследования, рабочее совещание по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов, Турция, ноябрь 1998 года.

в. ОБЛАСТИ ДЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ПОД ЭГИДОЙ КОМИССИИ И/ИЛИ КОМИТЕТА

2.1 Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора (приоритет 7)

Описание: Рабочая группа следит за потребностями в международных статистических данных по сектору лесного хозяйства и лесных товаров и разрабатывает программы с целью удовлетворения этих потребностей, в частности в том, что касается улучшения сопоставимости данных; она разрабатывает методологии сбора и анализа информации и статистических данных и осуществляет проекты в области экономики и статистики сектора лесного хозяйства и лесных товаров.

Метод работы: Рабочая группа проводит свои сессии один раз в два года и консультирует вышестоящие органы и секретариат по вопросам осуществления деятельности в этой области. В частности, она отвечает, в рамках сферы своей компетенции, за осуществление элементов программы 1.1, 1.2, 1.3, 1.5 и 1.6.

Срок: Постоянно. **Мероприятия в 1999 году:** на своей сессии в 1999 году Рабочая группа также рассмотрит ОЛРУБЗ, планы подготовки следующего перспективного исследования и вопрос о межправительственном сотрудничестве и статистике лесного сектора.

2.2 Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе (приоритет 8)

Описание: Объединенный комитет оказывает помощь странам, в частности странам, которые могут быть определены его вышестоящими органами как требующие особого внимания, в области устойчивого развития их лесного хозяйства. Это достигается путем содействия развитию международного сотрудничества по техническим, экономическим и организационным аспектам лесоустройства и методам ведения лесного хозяйства, а также в области подготовки работников лесного сектора по вопросам проведения лесозаготовительных и лесохозяйственных операций.

Метод работы: Деятельность Объединенного комитета координируется Руководящим комитетом, который проводит свои сессии ежегодно. Деятельность осуществляется в трех основных проблемных областях: управление (многоцелевое лесное хозяйство, экологические и экономические вопросы, маркетинг, информационные системы), технология (например, техника проведения лесохозяйственных операций, экологически приемлемые и экономически эффективные лесохозяйственные операции, заготовка и перевозка древесины) и подготовка (например, рабочих, руководителей низшей и высшей ступеней, включая прикладную эргономику, технику безопасности и гигиену труда, а также социальные аспекты лесного хозяйства). Большая часть работы проводится группами специалистов, которые представляют свои доклады сессиям Объединенного комитета и Руководящего комитета.

Срок: Постоянно. **Мероприятия:** программа работы объединенного комитета на 1999–2003 годы содержится в докладе о работе его двадцать второй сессии (сентябрь 1998 года), (ТИМ/ЕЭС/УР.1/28).

2.3 Комитет ЕЛК/АЛК/БВЛК по проблемам лесного хозяйства в районе Средиземноморья, "Silva Mediterranea" (приоритет 9)

Описание: "Silva Mediterranea" консультирует ФАО и страны-члены района Средиземноморья по вопросам осуществления Программы действий в отношении лесов Средиземноморья (MED-FAP). Он также содействует, через исследовательские сети, обмену информацией и координации научной работы по вопросам, представляющим интерес для лесного хозяйства Средиземноморья.

Метод работы: "*Silva Mediterranea*" на своих очередных сессиях (семнадцатая сессия состоится в 1997 году в Турции) и между ними будет являться межправительственным форумом для координации, мониторинга и определения направлений осуществления МЕД-ФАР. Она будет участвовать в определении региональных приоритетных мероприятий, имеющих международное значение, а также в их разработке и мониторинге. В настоящее время действуют шесть исследовательских сетей: по лесным пожарам, главным древесным породам субрегиона (сосна итальянская, породы кедра; совсем недавно была создана сеть по дубу пробковому), другим многоцелевым породам деревьев, отбору хвойных насаждений в районе Средиземноморья для производства семян, которые будут использоваться для осуществления программ лесовосстановления.

Срок: Постоянно.

2.4 Рабочая группа ФАО по мелиоративным работам на горных водоразделах (приоритет 10)

Описание: Рабочая группа осуществляет сбор информации, подготавливает документацию по соответствующим технологиям, следит за изменениями, обменивается опытом и обсуждает прогресс, достигнутый в области устойчивого развития и охраны этих горных экосистем. Важными направлениями работы являются устойчивое развитие и безопасность горных экосистем, с уделением особого внимания регулированию горных потоков, борьбе с лавинами, зонированию рисков, а также системам картографирования и заблаговременного предупреждения.

Метод работы: Рабочей группе отводится важная роль в деле выполнения Повестки дня на XXI век, при этом она помогает ФАО – целевому координатору по осуществлению главы 13, касающейся горных экосистем. Двадцатая первая сессия была проведена в мае-июне 1998 года в Чешской Республике. Основными направлениями работы будут являться устойчивое развитие горных экосистем, улучшение систем получения средств к существованию в горных районах в соответствии с решениями КООНОСР, деятельность, связанная с международными соглашениями в отношении горных районов, контроль и мониторинг стихийных бедствий.

Срок: Постоянно.

ЧАСТЬ II

Проекты, осуществление которых возможно в будущем

(См. решение O (45) ЕЭК и Дополнительный доклад, содержащий взгляды и предложения ЕЭК для Специальной комиссии ЭКОСОС, E/ECE/1150/Rev.1, пункт 131).

Структурные тенденции на рынках лесных товаров, а также тенденции развития структуры и мощностей лесной промышленности

Описание: Комитет и Комиссия проводят обзор среднесрочных (3–5 лет) тенденций в области производства, потребления, торговли и цен на основные виды лесных товаров, а также в области структуры и мощностей лесопильной промышленности и промышленности по производству листовых древесных материалов, с тем чтобы правительства могли регулярно получать информацию о структурных тенденциях в секторах лесных товаров.

Выполненная и намечаемая работа: Среднесрочные обзоры проводятся с трехгодичным циклом чередования. Эти обзоры включают результаты обзоров структуры и мощностей основных секторов (в одном случае – сектор листовых древесных материалов, в другом случае – лесопильная промышленность). Выпуск среднесрочных обзоров временно прекращен до полного укомплектования штата в Женеве.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Распределение элементов программы Комитета по лесоматериалам по их приоритетности

- 1.3 Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: поддержка мероприятий по выполнению решений КООСР и Ощевропейского процесса охраны лесов (приоритет 1)
 - 1.5 Обзор рынков лесных товаров и краткосрочные прогнозы (приоритет 2)
 - 1.6 Перспективы в области предложения и спроса на рынках лесоматериалов, недревесных лесных товаров и услуг леса (приоритет 3)
 - 1.1 Сбор и распространение информации о тенденциях в секторе, включая публикацию Бюллетеня по лесоматериалам (приоритет 4)
 - 1.2 Оценка лесных ресурсов 2000 года (леса умеренной и бореальной зон) (приоритет 5)
 - 1.4 Мероприятия для стран, находящихся на переходном этапе, включая координацию деятельности по осуществлению резолюции НЗ Хельсинкской конференции на уровне министров (приоритет 6)
 - 2.1 Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора (приоритет 7)
 - 2.2 Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе (приоритет 8)
 - 2.3 Комитет ЕЛК/АЛК/БВЛК по проблемам лесного хозяйства в районе Средиземноморья, "*Silva Mediterranea*" (приоритет 9)
 - 2.4 Рабочая группа ФАО по мелиоративным работам на горных водоразделах (приоритет 10)
-

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ СОВЕЩАНИЙ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРОВЕДЕНЫ В 1999 И 2000 ГОДАХ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

Примечание: Совещания разделены на две категории: в совещаниях, помеченных буквой (А), могут участвовать делегации или назначенные представители всех государств – членов ЕЭК, а также других стран, являющихся членами Организации Объединенных Наций и организаций, аккредитованных при ЕЭК (или при ФАО и МОТ в тех случаях, когда проводятся совместные совещания). Совещания, помеченные буквой (В), проводятся только для стран или отдельных специалистов, назначенных их странами для их участия в данном виде деятельности, например в работе группы специалистов. С постоянно обновляемым расписанием совещаний можно ознакомиться в сайте Комитета в сети WWW (<http://unece.org/trade/timber>).

1999 год

<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Название</u>
22–24 марта (подлежит подтверждению)	Женева	Совещание группы специалистов по Оценке лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 (В)
Апрель (сроки будут определены)	Женева	Совещание должностных лиц Комитета по лесоматериалам и Исполнительного комитета ЕЛК (В)
17–19 мая	Эстония	Совещание группы специалистов по связям с общественностью в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности (В)
26–28 мая	Женева	Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора, двадцать вторая сессия (А)
5–11 сентября	Ирландия	Совместная ознакомительная поездка Комитета ЕЭК по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО в Ирландию (А)
20–24 сентября	Пессак (Франция)	Семинар по перспективам в области осуществления лесохозяйственных операций (А)

27-30 сентября	Женева	КОМИТЕТ ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ, пятьдесят седьмая сессия (А)
Сентябрь (сроки будут определены)	Германия	Рабочее совещание по снижению воздействия лесохозяйственных операций на экосистемы (В)
(будут определены)	Австрия	Совещание группы специалистов по контролю за осуществлением программы помощи для стран переходного периода восточной и центральной Европы (В)
1999 или 2000 год (сроки будут определены)	Беларусь	Рабочее совещание по вопросам развития сбыта пиломатериалов в странах переходного периода (А)

2000 год

<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Название</u>
Апрель (сроки будут определены)	Женева	Совещание должностных лиц Комитета по лесоматериалам и Исполнительного комитета ЕЛК (В)
11-17 июня	Оссиах (Австрия)	Рабочее совещание по новым тенденциям в области осуществления лесозаготовительных операций с применением канатных установок (А)
Сентябрь/ октябрь (сроки будут определены)	Рим (Италия)	КОМИТЕТ ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ, пятьдесят восьмая сессия и Европейская лесная комиссия ФАО, тридцатая сессия (А)
(будут определены)	(будет определено)	Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе, двадцать третья сессия (А)
(будут определены)	Финляндия (подлежит подтверждению)	Рабочее совещание по информационным системам в лесном хозяйстве (А)
(будут определены)	(будет определено)	Семинар по вопросам торговли и окружающей среды в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности (А)

(будут
определены)

(будет
определено)

Семинар по стратегиям стимулирования и
поощрения рационального использования
древесины и других лесных товаров как
экологически благоприятных и возобновляемых
материалов (А)
